



**CASABELLA**



**Segreterie scientifiche  
e organizzative**

**Fondazione Courmayeur  
Mont Blanc**

Via Roma, 88 / d  
11013 Courmayeur, Valle d'Aosta

tel **+39/0165 846 498**

fax **+39/0165 845 919**

e-mail **info@fondazionecourmayeur.it**

**[www.fondazionecourmayeur.it](http://www.fondazionecourmayeur.it)**

**Ordine Architetti,  
Pianificatori, Paesaggisti  
e Conservatori della Valle d'Aosta**

Via Frutaz, 1  
11100 Aosta

tel **+39/0165 261 987**

e-mail **info@ordinearchitettivda.org**

**[www.ordinearchitettivda.org](http://www.ordinearchitettivda.org)**

**Giovedì  
30 giugno 2022**

Fortè di Bard  
Sala Olivero

# **Architetti e territori Progetti alpini di Miller & Maranta**

*in collaborazione con*  
Assessorato Beni culturali,  
Turismo, Sport e Commercio  
Regione Autonoma  
Valle d'Aosta

**Architetti e territori** è un progetto pluriennale di ricerca che si propone di approfondire la conoscenza di alcuni studi professionali che operano in paesi diversi, presentandone il lavoro e indagando le relazioni con il territorio con il quale la loro architettura si misura.

Questo incontro è dedicato al percorso quasi trentennale dello studio Miller & Maranta, fondato a Basilea da Quintus Miller e Paola Maranta. In più occasioni lo studio si è trovato a operare in contesti particolarmente significativi da un punto di vista storico e naturalistico; alcuni progetti si confrontano con la realtà alpina indagandone aspetti peculiari e fortemente connessi all'identità culturale, costruttiva e storica. Tra questi citiamo l'ampliamento del vecchio Ospizio sul Passo del San Gottardo (2010), le opere condotte negli anni per la riqualificazione dello storico Hotel Waldhaus a Sils-Maria (1994-2016) e soprattutto il recente restauro e rivitalizzazione del museo Gletschergarten a Lucerna (2022) – un museo con parco a tema inaugurato nel 1873, creato per rendere visibili le locali marmitte glaciali, un fenomeno geologico di interesse turistico. L'intervento di Miller & Maranta per questo museo – uno dei più visitati della Svizzera – prevede una sorta di tunnel verticale che si dipana attraverso l'arenaria formatasi venti milioni di anni fa, in un percorso labirintico di smarrimento e scoperta che si conclude con l'ascesa verso la luce.

**Architetti e territori** è un'iniziativa promossa da Fondazione Courmayeur Mont Blanc in collaborazione con Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Regione Autonoma Valle d'Aosta, ideata e curata da Francesca Chiorino e Marco Mulazzani. Gli incontri si svolgono nella cornice di alcuni forti e castelli della Valle d'Aosta, nell'intento di instaurare un dialogo tra l'architettura contemporanea e i luoghi storici che rivestono un ruolo centrale per la tradizione culturale e il paesaggio della Regione.

Forte di Bard, Sala Olivero

**Giovedì 30 giugno 2022**  
ore 17.30

### ***Saluti***

**Camilla Beria di Argentine**

vice presidente, Fondazione Courmayeur Mont Blanc

**Sandro Sapia**

presidente, Ordine Architetti,  
Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della  
Valle d'Aosta

**Cristina De La Pierre**

soprintendente per i Beni e le Attività culturali,  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

**Jean-Pierre Guichardaz**

assessore ai Beni culturali, Turismo, Sport e  
Commercio, Regione Autonoma Valle d'Aosta

### ***Introduzione***

**Francesca Chiorino, Marco Mulazzani**

curatori *Architetti e Territori*

### **Architettura e memoria**

**Quintus Miller**

architetto, Miller & Maranta Architekturbüro

L'accesso alla Sala è regolamentato e disciplinato dalla normativa vigente, finalizzata a garantire la salute e la sicurezza dei partecipanti.

Per partecipare all'Incontro è necessario iscriversi  
<https://bit.ly/Miller-Maranta>

---

*L'Ordine degli Architetti,  
Pianificatori, Paesaggisti e  
Conservatori della Valle d'Aosta  
ha attribuito 3 CFP a fronte della  
partecipazione all'intero Incontro.*

*Il Collegio regionale Geometri e  
Geometri laureati della Valle d'Aosta  
ha attribuito 2 CFP a fronte della  
partecipazione all'intero Incontro.*

*L'Ordine degli Ingegneri della  
Valle d'Aosta ha attribuito 2 CFP a  
fronte della partecipazione all'intero  
Incontro.*